

WAT ASS LASS 31.07. - 23.08.

WAT ASS LASS?

FREIDEG, 31.7. JUNIOR

Kanner in the City, (4-12 Joer), pl. d'Armes, pl. Guillaume II, square Jan Palach, pl. des Capucins a pl. du Puits-Rouge, *Luxembourg*, 14h30. summer.vdl.lu

MUSEK

Schapot, rock/blues/pop, D'Plage, *Diekirch*, 17h.

Jailhouse Rock Festival, with Ike & The Capers, The Menlove and DJ Spinround, Sauerpark, *Rosport*, 17h30.

Krzys Krysiński, singer-songwriter, café Miche, *Diekirch*, 17h30.

Piano Bar Stories, mit David Ascani und Denis Ascani, centre culturel Altrimenti, *Luxembourg*, 19h. Tel. 28 77 89 77. www.altrimenti.lu

Plan B, Jazz, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 19h30. www.schmit-z.de

Congés annulés: The Bats, indie/psych-pop, support: Autumn Sweater + Archibald Temple, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival, mit Irina, Schloss, *Clervaux*, 21h. Tel. 92 00 72. www.destination-clervaux.lu

KONTERBONT

Lunchtime at Mudam, artistic lunch break with a short introduction to one of the exhibitions, Musée d'art moderne Grand-Duc Jean, *Luxembourg*, 12h30. Tel. 45 37 85-1. Registration mandatory via www.mudam.com

SAMSCHDEG, 1.8. JUNIOR

D'Stad liest: Geschichte fir déi ganz Famill, Liesung (vu 4 Joer un), pl. St Ulric, *Luxembourg*, 11h. www.citybiblio.lu

Kanner in the City, (4-12 Joer), pl. d'Armes, pl. Guillaume II a square Jan Palach, *Luxembourg*, 14h30. summer.vdl.lu

Das Zwergerl Duo, Kindertheater, centre-ville, *Clervaux*, 14h30.

MUSEK

Marie-Cécile Lahor, récital d'orgue, cathédrale Notre-Dame, *Luxembourg*, 11h.

Jailhouse Rock Festival, with Susan Brown & The Ballin' Keen, Marc Robinson, Evan King..., Sauerpark, *Rosport*, 11h45.

Harmonie Bollendorf, pl. Vic Abens, *Vianden*, 16h. www.vdl.lu

Betzfield Open Air Festival, mit True Collins, Josh Island und Dedi-B, campus scolaire, *Roodt-sur-Syre*, 17h. www.betzfield.lu

Charel Breisch, récital d'orgue et piano, église Saint-Laurent, *Diekirch*, 17h. www.mudam.com

Schapot, rock/blues/pop, pl. de la Libération, *Diekirch*, 17h.

Piano Bar Stories, mit David Ascani und Denis Ascani, centre culturel Altrimenti, *Luxembourg*, 19h. Tel. 28 77 89 77. www.altrimenti.lu

Shari Sophie, pop, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 19h. www.schmit-z.de

Congés annulés: Frankie and the Witch Fingers, psych-punk, support: Cyclorama + Loon, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival, mit dem Daniel Migliosi Quartet, Schloss, *Clervaux*, 21h. Tel. 92 00 72. www.destination-clervaux.lu

Ergaster, jazz, Terminus, *Saarbrücken (D)*, 21h. Tel. 0049 681 95 80 50 58.

KONTERBONT

Repair Café, maison Teranga, *Schifflange*, 10h. www.repaircafe.lu

SONNDEG, 2.8. JUNIOR

Fuersch duer um Naturparkfest, Workshops und Experimente, parc Housen, *Hosingen*, 11h. Tel. 92 95 98-700. www.naturpark.lu

Sonntags ans Schloss: Die Zaubersocke, (ab 4 Jahren), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 15h.

MUSEK

T(r)ierisch Böhmisch, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 11h. www.vdl.lu

Sonntags ans Schloss, mit Bad Temper Joe & Band (11h) und The Swamp Shakers (18h), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 11h.

Betzfield Open Air Festival, mit Joris, MAFFAYpur und Larry Bonifas, campus scolaire, *Roodt-sur-Syre*, 11h30. www.betzfield.lu

Brunnenhofkonzerte, mit Harmonieorkest Panta Rei Leuven vzw, Brunnenhof, *Trier (D)*, 12h. www.trier-info.de

Herr Krause, pop, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 15h. www.schmit-z.de

Hëpperdancer Musik, zone piétonne, *Clervaux*, 16h30.

Biohazard, metal, support: Sworn Enemy + Striking 13, Den Atelier, *Luxembourg*, 19h30. Tel. 49 54 85-1. www.atelier.lu



© SANJA MARJŠIČ

Am Donnerstag, dem 6. August, um 19 Uhr kommt die niederländische Nachwuchs-Jazzkünstlerin Sanne Huijbregts mit ihrem Quartett Sanne in den Trierer Brunnenhof.

Congés annulés: Makeshift Art Bar, noise rock/post-punk, support: Odds Ratio + At River, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

Working on the Imaginary Object, Performance mit Natalie Brück, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 16h. Tel. 22 50 45. www.casino-luxembourg.lu

KONTERBONT

Konscht am Gronn, exposition d'art en plein air, rue Munster, *Luxembourg*, 10h. www.konschtamgronn.com

Festival du vivant : Europe-Afrique, ateliers, musique et stands artisanaux, château, *Ansembourg*, 11h. www.gcansembourg.eu

MÉINDEG, 3.8. JUNIOR

Amigo am Park : Graffiti, parc Laval, *Luxembourg*, 15h.

MUSEK

Congés annulés: Westside Cowboy, indie, support: Car Parks, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

DËNSCHDEG, 4.8. JUNIOR

Summer Stories, Geschichterees (4-12 Joer), parking & place picnic „Auf Bildchen“, *Mersch*, 14h. Reservatioun erfuenderlech via www.eltereforeum.lu

Amigo am Park : Sports de combats, parc Laval, *Luxembourg*, 15h.

MUSEK

Société municipale accordéonistes de Luxembourg, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 19h. www.vdl.lu

Congés annulés: Deafheaven, post-metal/shoegaze, support: Troubled Horse, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

MËTTWOCH, 5.8. JUNIOR

Eis-Factory - Mehrfarbiger Linoldruck und Collage, Workshop (ab 12 Jahren), Moderne Galerie des Saarlandmuseums, *Saarbrücken (D)*, 10h15. www.modernegalerie.org Anmeldung erforderlich: service@saarlandmuseum.de

Amigo am Park : Football et basket, parc Laval, *Luxembourg*, 15h.

MUSEK

Die Böhmerischen, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 19h. www.vdl.lu

Fifty-Fifty, pl. Vic Abens, *Vianden*, 19h30.

Philharmonie Esch-sur-Sûre, Camping „Im Aal“, *Esch-sur-Sûre*, 20h.

Warkdall Musikanten, Schloss, *Bourscheid*, 20h. Tel. 99 05 70. www.chateau.bourscheid.lu

Congés annulés: Milkweed, folk/experimental/roots, support: Hannah Ida + Sensu, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

DONNESCHDEG, 6.8. JUNIOR

Summer Foam Prints, Workshop (ab 3 Jahren), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 10h15. Tel. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu Anmeldung erforderlich: visites@2musees.vdl.lu

Amigo am Park : Initiation au djembé, parc Laval, *Luxembourg*, 15h.

MUSEK

So So Summer: Laurent Unchained, punk/indie-pop, Waassertuerm/Pomhouse, *Dudelange*, 17h. Tel. 52 24 24-303. www.cna.lu

Eng Woch Stuerem, showcase night with Jewels, Ninon, J. Ludvig III..., De Gudde Wëllen, *Luxembourg*, 19h30. www.deguddewellen.lu

Jazz im Brunnenhof, mit Sanne Sanne, Brunnenhof, *Trier (D)*, 20h.

Congés annulés: Deadletter, indie rock/post-punk, support: Playmo, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Smokey Hillbert, blues/boogie, Liquid Bar, *Luxembourg*, 20h30. Tel. 22 44 55. www.liquidbar.lu

© VERBRECHER VERLAG

BUCHTIPP

Kekeli

(st) – Kekeli hat sich bislang kaum mit der Geschichte ihres Vaters beschäftigt. Erst als ihre Cousine Afi aus Togo zu Besuch kommt, beginnt sie, die Vergangenheit ihrer Familie und Fragen der eigenen Identität neu zu betrachten. Jessica Mawuena Lawson entwickelt in ihrem Debütroman „Kekeli“ daraus eine Coming-of-Age-Geschichte über Zugehörigkeit und das Aufwachsen als Schwarze Jugendliche in Deutschland. Nicht nur durch ihre Cousine bekommt Kekeli eine neue Perspektive auf ihre Identität, sondern auch durch die Teilnahme an einem Filmprojekt über das Leben Schwarzer Menschen in Deutschland, für das sie mit Kwame und dessen Bruder nach Berlin reist. Diese Reise lässt sich auch als Reise zu sich selbst verstehen. Lawson arbeitet gekonnt mit Leerstellen und dem Ungesagten. Gerade dadurch wird schmerzhaft deutlich, welchen alltäglichen Rassismen Schwarze Menschen ausgesetzt sind. Auch der politischen Dimension, etwa durch Abschiebungen, gibt die Autorin Raum. Der Roman entwickelt durch seine klare Sprache einen ganz besonderen Sog. Lawson begegnet ihren Figuren mit großem Feingefühl, und Kekeli wächst den Leser*innen dabei schnell ans Herz. Ein berührendes Debüt über Familie, Herkunft und Identität, das einer in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur noch immer zu selten gehörten Perspektive Raum gibt.

Jessica Mawuena Lawson: „Kekeli“. 246 Seiten. Verbrecher Verlag, 2026.

WAT ASS LASS 31.07. - 23.08.

FREIDEG, 7.8.

JUNIOR

Bastelen an Upcycling mat Bicher, Atelier (8-14 Joer), Mierscher Lieshaus, *Mersch, 10h30.* Tel. 32 50 23-550. www.mierscher-lieshaus.lu

Tic-Tac-Toe-Spiel, Bastel-Workshop, zone piétonne, *Clervaux, 14h.*

Amigo am Park : châteaux gonflables, parc Laval, *Luxembourg, 15h.*

MUSEK

Concerts de midi : Edith van den Heuvel Quartet, parc de la Villa Vauban, *Luxembourg, 12h30.* Tél. 47 96 49 00. www.villavauban.lu

E-Lake, with Nea Lone, Marcy, Emily Grogan..., Iechternacher Séi, *Echternach, 18h.* www.e-lake.lu

Gouvy Jazz & Blues Festival, avec le Rosario Giuliani & Gerald Cannon quartette, Emma Smith quartette, Toine Thys quartette..., ferme Madelonne, *Gouvy (B), 19h.* Tél. 0032 80 51 77 69. www.madelonne.be

The Mighty Big Band, pl. d'Armes, *Luxembourg, 19h.* www.vdl.lu

Piano Bar Stories, mit Simon Acquaviva und Eva Marija, centre culturel Altrimenti, *Luxembourg, 19h.* Tel. 28 77 89 77. www.altrimenti.lu

Sundae, pop/rock, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D), 19h.* www.schmit-z.de

Serge Tonnar, singer-songwriter, Houfëls, *Bauschelt, 20h.*

Philharmonie Esch-sur-Sûre, pl. des Jardins, *Esch-sur-Sûre, 20h.*

Congés annulés: Just Mustard, shoegaze, support: Sun Glitters + A from the AA, Rotondes, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival, mit Maya, Schloss, *Clervaux, 21h.* Tel. 92 00 72. www.destination-clervaux.lu

THEATER

Le petit chaperon rouge, de Joël Pommerat, théâtre gallo-romain de Dalheim, *Dalheim, 21h.*

KONTERBONT

Lunchtime at Mudam, artistic lunch break with a short introduction to one of the exhibitions, Musée d'art moderne Grand-Duc Jean, *Luxembourg, 12h30.* Tel. 45 37 85-1. Registration mandatory via www.mudam.com

SAMSCHDEG, 8.8.

JUNIOR

Wildwest-Spaß, (4-11 Jahre), zone piétonne, *Clervaux, 13h.*

Amigo am Park : Social Gaming, parc Laval, *Luxembourg, 15h.*

Everybody Loves Bingo, spectacle de drag et jeu de bingo-quiz, Rotondes, *Luxembourg, 15h.* Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Bric(k)ollage - Composer un paysage architectural, atelier, Luxembourg Center for Architecture, *Luxembourg, 15h.* Tél. 42 75 55. www.luca.lu

MUSEK

Stefan Klemm, récital d'orgue, cathédrale Notre-Dame, *Luxembourg, 11h.*

Gouvy Jazz & Blues Festival, avec le Honey Creek Blues Band, Blues Caravan, le Jesse Garwood Trio..., ferme Madelonne, *Gouvy (B), 15h.* Tél. 0032 80 51 77 69. www.madelonne.be

E-Lake, with Ve/Ra, Anya, Jil Wagner..., Iechternacher Séi, *Echternach, 15h.* www.e-lake.lu

Sebastian Bungert, singer-songwriter, pl. de la Libération, *Diekirch, 17h.*

Summerfreed, mit dem Naomi Jazz Trio und BG and the Rebels, parc de l'Europe, *Oberanven, 18h30.* www.niederanven.lu

Tamara Köcher, Singer-Songwriterin, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D), 19h.* www.schmit-z.de

Piano Bar Stories, Christian Joyeux und Walter Sabba, centre culturel Altrimenti, *Luxembourg, 19h.* Tel. 28 77 89 77. www.altrimenti.lu

Serge Tonnar, singer-songwriter, Houfëls, *Bauschelt, 20h.*

Congés annulés: Adult DVD, post-punk, support: Boucan Monstre, Rotondes, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival, mit Laurent Unchained, Schloss, *Clervaux, 21h.* Tel. 92 00 72. www.destination-clervaux.lu

THEATER

Le petit chaperon rouge, de Joël Pommerat, théâtre gallo-romain de Dalheim, *Dalheim, 21h.*

KONTERBONT

Summerdream Festival, Musik, Theater für Kinder und Workshops, Naturschutzzentrum Mirador, *Steinfort, 15h.* www.summerdream.lu

SONNDEG, 9.8.

JUNIOR

Wildwest-Spaß, (4-11 Jahre), zone piétonne, *Clervaux, 13h.*

Sonntags ans Schloss: Der gestiefelte Kater & Rapunzel, mit dem Theater Rotes Zebra (ab 4 Jahren), Schlossplatz, *Saarbrücken (D), 15h.*

MUSEK

Congés annulés : Harmonie éphémère, rencontre, buvette des Rotondes, *Luxembourg, 10h.* www.rotondes.lu

Sonntags ans Schloss, mit der Sean Athens Band (11h) und Me & Ms Jacobs (18h), Schlossplatz, *Saarbrücken (D), 11h.*

Harmonie Bollendorf, pl. d'Armes, *Luxembourg, 11h.* www.vdl.lu

E-Lake, with Dream Catcher, The Disliked, Max Feller & D'Museksmécher..., Iechternacher Séi, *Echternach, 15h.* www.e-lake.lu

Zoë & Tobï + Teresa Boch, indie-rock/pop, Queergarten

im Palastgarten, *Trier (D), 15h.* www.schmit-z.de

Sven Ruppert & Friends, zone piétonne, *Clervaux, 15h.*

Gouvy Jazz & Blues Festival, avec Black Cat Bisquit, Strange Kind of Women, Les Mannish Boys..., ferme Madelonne, *Gouvy (B), 16h.* Tél. 0032 80 51 77 69. www.madelonne.be

Michel Ciccone und Christophe Astolfi, jazz, Liquid Bar, *Luxembourg, 17h.* Tel. 22 44 55. www.liquidbar.lu

Serge Tonnar, singer-songwriter, Houfëls, *Bauschelt, 17h.*

MÉINDEG, 10.8.

MUSEK

Congés annulés: M(h)aol, indie/post-punk, support: Waffle Killers + Cnslr, Rotondes, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

DËNSCHDEG, 11.8.

JUNIOR

Summer Stories, Geschichterees (4-12 Joer), parc, *Mersch, 14h.* Reservatioun erfuerderlech via www.eltereforum.lu

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h + 15h.* Tel. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

Layers of Summer, atelier (à partir de 6 ans), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg, 14h (fr.).* Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu

MUSEK

Congés annulés: Mary Lattimore, experimental/harpe, support: Et Yann, Rotondes, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

MËTTWOCH, 12.8.

JUNIOR

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h + 15h.* Tel. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

MUSEK

Tim Jäger, pl. Vic Abens, *Vianden, 19h30.*

Crazy Cube, brass/jazz, Schloss, *Bourscheid, 20h.* Tel. 99 05 70. www.chateau.bourscheid.lu

Congés annulés: Alice Costelloe, indie/singer-songwriter, support: Emily Grogan + Rino Dzur, Rotondes, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

ArlonFolies : Entre deux verres, de et avec Pascale Vander Zypen et Christian Dalimier, avec la cie Lazzi, caserne Léopold, *Arlon (B), 20h30.* www.arlonfolies.be

KONTERBONT

Solar Eclipse Day, observation solaire, ateliers et observation astronomique, Däichhal, *Ettelbruck, 17h.*

DONNESCHDEG, 13.8.

JUNIOR

Summer Foam Prints, Workshop (ab 3 Jahren), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg, 10h15.* Tel. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Anmeldung erforderlich: visites@2musees.vdl.lu

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h + 15h.* Tel. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

Wir binden einen Wisch, Workshop (6-12 Jahre), Casa Recuperata, *Alscheid, 14h30.*

MUSEK

So So Summer: Don Simon & Kriss Brosnan, DJ set, Waassertuerm/Pomhouse, *Dudelange, 17h.* Tel. 52 24 24-303. www.cna.lu

Groovy Thursdays, avec Belrsquad Music et Radio 100,7, Konschthal, *Esch, 18h.* www.konschthal.lu

Jazz im Brunnenhof, mit Quadro Nuevo, Brunnenhof, *Trier (D), 20h.*

Fred Barreto and Jeff Herr Trio, blues, Liquid Bar, *Luxembourg, 20h30.* Tel. 22 44 55. www.liquidbar.lu

ArlonFolies : Miossec et Josef Out, chanson/rock, caserne Léopold, *Arlon (B), 20h30.* www.arlonfolies.be

87.8 — 102.9 — 105.2

ARA

THE RADIO FOR ALL VOICES

Samedi 22 août 17h00 - 00h00

Radio ARA en direct du Crow Field Festival à Remerschen

Au programme : émissions en direct, interviews d'artistes, rencontres avec les festivaliers et interventions du collectif luxembourgeois de slam Géisskaan Kollektiv.

Venez nous rendre visite sur place ou écoutez-nous en direct sur les fréquences de Radio ARA.

WAT ASS LASS 31.07. - 23.08.

Congés annulés: We Have Bands, indie rock, with Full Course Yellow, Daily Vacation and Dr J, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30. www.opernfestspiele-saarpolygon.de

KONTERBONT

Repair Café, Al Schoul, *Mertzig*, 17h. www.repaircafe.lu

FREIDEG, 14.8. JUNIOR

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h + 15h. Tél. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

Everybody Loves Bingo, spectacle de drag et jeu de bingo-quiz, Rotondes, *Luxembourg*, 18h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

MUSEK

Simmer Summer Festival, u. a. mit Dontnod, Shani Baby und Mallows, Camping An der Ho, *Septfontaines*, 17h.

Sceen Collective, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, *Esch*, 18h. Tél. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Tubadiesel, Polka/Ska/Reggae/Rock, Skatehalle, *Trier (D)*, 18h.

The Northern Big Band, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 19h30. www.vdl.lu

Open Mic Night, mit Teresa Boch, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 20h. www.schmit-z.de

ArlonFolies : Médine + Lesley, rap, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 20h30. www.arlonfolies.be

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30. www.opernfestspiele-saarpolygon.de

THEATER

Moving Stones, multimediale Performance, Amphitheater, *Trier*, 19h15 + 20h. www.tufa-trier.de

Lonely People Will Be Sold to the Circus, cirque nouveau de Laetitia Lang, près de Luxexpo, *Luxembourg*, 19h.

SAMSCHDEG, 15.8. JUNIOR

Schlüsselanhänger aus Holz, Bastel-Workshop, zone piétonne, *Clervaux*, 13h.

MUSEK

Fanfare Royale Sainte-Cécile Assesse, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 11h. www.vdl.lu

Belong World Music Festival, musique, ateliers et échange, Bâtiment 4, *Esch*, 11h.

Lucky Lake Festival, u. a. mit Bonnie Strange, Ely Oaks und Nyra, Strandbad, *Losheim am See (D)*, 12h. www.luckylakefestival.com

The Northern Big Band, pl. Vic Abens, *Vianden*, 16h.

ArlonFolies : The Kilt, rock, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 17h. www.arlonfolies.be

Fifty-Fifty, rock/pop, pl. de la Libération, *Diekirch*, 17h.

The Nightcallers, jazz/blues, pl. des Jardins, *Esch-sur-Sûre*, 18h.

10 Bands - 10 Minutes, u. a. mit Anderland, Nullpunkt und Eisbär, Skatehalle, *Trier (D)*, 18h.

Summerfreed, mit The Time Machine und Cosmic Clic, parc de l'Europe, *Oberanven*, 18h30. www.niederanven.lu

The Six Chords, Jazz, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 19h30. www.schmit-z.de

Congés annulés: Beast & Konektis present, pop, with Adriano Selva, dori, Alberto Stocco and DJ PC, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

Lonely People Will Be Sold to the Circus, cirque nouveau de Laetitia Lang, près de Luxexpo, *Luxembourg*, 16h + 19h.

Moving Stones, multimediale Performance, Amphitheater, *Trier*, 19h15 + 20h. www.tufa-trier.de

SONNDEG, 16.8. JUNIOR

Spielplatz der goldenen 20er, (ab 5 Jahren), Stadtmuseum Simeonstift, *Trier (D)*, 10h. www.museum-trier.de Anmeldung erforderlich: museumspaedagogik@trier.de

Ice Cream Dream, Workshop (ab 5 Jahren), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 10h15 (eng.). Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu Anmeldung erforderlich: visites@2musees.vdl.lu

Schlüsselanhänger aus Holz, Bastel-Workshop, zone piétonne, *Clervaux*, 13h.

La magie des lignes, atelier en famille, Nationalmusée um Fëschmaart, *Luxembourg*, 14h.



De Summerdream Festival fënn e Samschdeg, den 8. August, vu 15 Auer un zu Stengefort um Site vum Mirador statt mat Theaterstécker fir Kanner a Musek, ë. a. vun The Cookies.

Tél. 47 93 30-1. Inscription obligatoire via www.nationalmusee.lu

Sonntags ans Schloss: Lilly Liederhexe und ihr fliegendes Klassenzimmer, Mitmach-Musical (ab 3 Jahren), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 15h.

ArlonFolies : Le grenier du magicien, de et avec Sébastien Mossière, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 17h. www.arlonfolies.be

MUSEK

Klassik um 11, unter der Leitung von Wouter Padberg, Werke u. a. von Biber, Caccini und Praetorius, Jesuitenkolleg, *Trier (D)*, 11h. Tél. 0049 651 7 18 18 18. www.theater-trier.de

Pompjees-Musik Bettenduerf, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 11h. www.vdl.lu

Bert Marijsse, blues, Collette Coffee Craft, *Vianden*, 11h.

Sonntags ans Schloss, mit Jimmy Reiter Band plus Horns (11h) und Moritz Kruit & Band (18h), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 11h.

Belong World Music Festival, musique, ateliers et échange, Bâtiment 4, *Esch*, 11h.

C&S Acoustic, pop, zone piétonne, *Clervaux*, 14h.

Brunnenhofkonzerte, mit der Harmonie Avalgem, Brunnenhof, *Trier (D)*, 14h30. www.trier-info.de

Leider Geil, pop/punk/nu metal, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 16h. www.schmit-z.de

Congés annulés: Joshua Idehen, spoken word/electro, support: Napoleon Gold + Ted Kayumba, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30.

Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30. www.opernfestspiele-saarpolygon.de

THEATER

Lonely People Will Be Sold to the Circus, cirque nouveau de Laetitia Lang, près de Luxexpo, *Luxembourg*, 16h.

MÉINDEG, 17.8. JUNIOR

Flower Meadow, atelier (à partir de 6 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 10h15 (ang.). Tél. 47 96 49 00. www.villavauban.lu Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

MUSEK

Congés annulés: Horsegirl, indie, support: The Red Light Tapes + Aperotom, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

ArlonFolies : Désiré, de Sacha Guitry, avec la cie Troupe de la Manuf', caserne Léopold, *Arlon (B)*, 20h. www.arlonfolies.be

DËNSCHDEG, 18.8. JUNIOR

Batucada Workshop, (à partir de 10 ans), Rotondes, *Luxembourg*, 16h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

MUSEK

Congés annulés: Tyler Ballgame, indie, support: Marla Moya + Second Best Music Session, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

Arlonfolies : Habérézina, match d'impro, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 20h30. www.arlonfolies.be

KONTERBONT

Poésie sous le cerisier, avec Ulrike Bail et Tom Nisse, modération : Robert Weis, Naturmusée, *Luxembourg*, 18h30. Tél. 46 22 33-1. www.mnhn.lu

MËTTWOCH, 19.8. JUNIOR

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h + 15h. Tél. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

Das Museum hinter den Kulissen, (ab 6 Jahren), Museum am Dom, *Trier (D)*, 15h. www.museum-am-dom-trier.de Anmeldung erforderlich: museumspaedagogik@bistum-trier.de

MUSEK

Musik Gemeng Ell, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 20h. www.vdl.lu

Congés annulés: We Have Bands, post-rock/instrumental, with Kakumori, Uncle Leaf and Steffou, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

DONNESCHDEG, 20.8. JUNIOR

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h + 15h. Tél. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

MUSEK

So So Summer: The Stereos, pop/rock, Waassertuerm/Pomhouse, *Dudelange*, 17h. Tél. 52 24 24-303. www.cna.lu

Soiree zu „Die Liebe zu den drei Orangen“, Wissenswertes zur Oper von Sergei S. Prokofjew mit anschließendem Probenbesuch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken (D)*, 18h. www.staatstheater.saarland Anmeldung erforderlich: Tél. 0049 681 30 92 486

Groovy Thursdays, avec Belrsquad Music et Radio 100,7, Konschthal, *Esch*, 18h. www.konschthal.lu

Jazz im Brunnenhof, mit Porta Jazz Band, Brunnenhof, *Trier (D)*, 20h. www.theater-trier.de

Peddlin' Pete, blues, Liquid Bar, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 22 44 55. www.liquidbar.lu

Congés annulés: Abracadabra + Annie-Claude Deschênes, indie/ pop/electro, support: Brkfst + Shato Bajac, Rotondes, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

WAT ASS LASS 31.07. - 23.08. | EXPO

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30.
www.opernfestspiele-saarpolygon.de

THEATER

ArlonFolies : Life Coach, de et avec Pierre Thevenoux, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 20h30. www.arlonfolies.be

FREIDEG, 21.8.

JUNIOR

Kulturhuef Summer, Workshop (ab 6 Jahren), Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h + 14h. Tel. 26 74 64-1.
www.kulturhuef.lu

MUSEK

Ferra Festival, hard techno/ bounce/trance, Weltkulturerbe Völklinger Hütte, *Völklingen (D)*, 14h30. Tel. 0049 6898 9 10 01 00.
www.voelklinger-huette.org

Archibald Temple, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, *Esch*, 18h. Tel. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Sonja Hewer, folk/rock, pl. des Jardins, *Esch-sur-Sûre*, 18h.

Crow Field Festival, u. a. mit Blue Ish, Liquid Smoke und Wild Woman Theater, Watertower, *Remerschen*, 18h.

Big Music Band 2001 OGBl, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 19h.
www.vdl.lu

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30.
www.opernfestspiele-saarpolygon.de

THEATER

Luxembourg Comedy Showcase, with Joel Bryant, Conny Gengler, Alexandra Neves..., Caribou Karaoke, *Luxembourg*, 20h.

ArlonFolies : Le signe des 4, de Sherlock Holmes, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 20h30. www.arlonfolies.be

SAMSCHDEG, 22.8.

JUNIOR

ArlonFolies : Garden party familiale, châteaux gonflables, jeux en bois et animations, caserne Léopold, *Arlon (B)*, 14h.
www.arlonfolies.be

Trickfilmworkshop, (ab 8 Jahren), Stadtmuseum Simeonstift, *Trier (D)*, 14h. www.museum-trier.de
Anmeldung erforderlich: museums paedagogik@trier.de

Der Himmel über deinem Bett, Workshop (ab 5 Jahren), Moderne Galerie des Saarlandmuseums, *Saarbrücken (D)*, 15h
www.modernegalerie.org
Anmeldung erforderlich: service@saarlandmuseum.de



© AURIANE BAIL



© JULIE BIVER

Vom 2. bis 23. August zeigt die Veiner Kunstgalerie Werke von Julie Biver und Auriane Bail, Finalistinnen der „Biennale für Kunststudenten und junge Künstler 2025“.

MUSEK

Humble Tree Sound System, reggae, Silogarten, Osthafen, *Saarbrücken (D)*, 16h.
www.kulturgut-ost.de

Christos Theel, récital d'orgue, cathédrale Notre-Dame, *Luxembourg*, 11h.

Crow Field Festival, u. a. mit Parity Nicool und Argon, Watertower, *Remerschen*, 12h.

Ferra Festival, hard techno/bounce/ trance, Weltkulturerbe Völklinger Hütte, *Völklingen (D)*, 14h30. Tel. 0049 6898 9 10 01 00.
www.voelklinger-huette.org

Singers Unlimited, cover band, pl. de la Libération, *Diekirch*, 17h.

Anatevka. Fiddler on the Roof, Musical von Joseph Stein, Jerry Bock und Sheldon Harnick, Theater Trier, *Trier (D)*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.
www.theater-trier.de

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30.
www.opernfestspiele-saarpolygon.de

KONTERBONT

SchMIT-Z Sommerfest, Queergarten im Palastgarten, *Trier (D)*, 15h.
www.schmit-z.de

Magischer Realismus, Lesung mit Rainer Breuer und Ursula Dahm, Kunsthalle, *Trier (D)*, 19h30.
www.kunsthalle-trier.de
Anmeldung erforderlich: rainbreu@t-online.de

SONNDEG, 23.8.

JUNIOR

Mon petit monde en couleurs, atelier (à partir de 3 ans), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 13h30.

Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Abenteuer in der Großstadt, Lesung, Stadtmuseum Simeonstift, *Trier (D)*, 14h. www.museum-trier.de
Anmeldung erforderlich: stadtmuseum@trier.de

Sonntags ans Schloss: Sternenhimmel, Musik (ab 4 Jahren), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 15h.

Kindersonntag, Workshop (ab 8 Jahren), Stadtgalerie Saarbrücken, *Saarbrücken (D)*, 15h. Tel. 0049 681 9 05 18 42.
www.stadtgalerie.de

MUSEK

Koninklijke fanfare Willen is Kunnen Tisselt, pl. d'Armes, *Luxembourg*, 11h. www.vdl.lu

Sonntags ans Schloss, mit Blue Deal (11h) und Stone Water (18h), Schlossplatz, *Saarbrücken (D)*, 11h.

Beaufort Castles Open Air, u. a. mit Fred Barreto & Jeff Herr, DJ Nilles, Tony Nephtali & The Mosellians..., Schloss, *Beaufort*, 13h.
www.beaufortcastles.com

Sangertid, rock/pop, Liquid Bar, *Luxembourg*, 17h. Tel. 22 44 55.
www.liquidbar.lu

Anatevka. Fiddler on the Roof, Musical von Joseph Stein, Jerry Bock und Sheldon Harnick, Theater Trier, *Trier (D)*, 19h30. Tel. 0049 651 7 18 18 18.
www.theater-trier.de

Promenadenkonzert, Tbilisser Platz, *Saarbrücken (D)*, 20h.
www.staatstheater.saarland

West Side Story, von Jerome Robbins, Saarpolygon, *Ensdorf (D)*, 20h30.
www.opernfestspiele-saarpolygon.de

KONTERBONT

Theaterfest, Einblicke in das neue Programm, Mitmachaktionen und Musik, Tbilisser Platz, *Saarbrücken (D)*, 13h. www.staatstheater.saarland

EXPO

NEI

DUDELANGE

Summer Group Show œuvres de Connie Faber, Joanna Stange, Nadine Nebel..., VGalerie (67, av. G.D. Charlotte), du 9.8 au 12.9, ma. - sa. 10h30 - 18h.
Vernissage le sa. 8.8 à 17h.

LASAUVAGE

La(rt) Sauvage : Claire Everling et Marie Thill peinture, église Sainte-Barbe, du 31.7 au 2.8, ve. 15h - 20h, sa. + di. 11h - 19h.

La(rt) Sauvage : Frank Yvan peinture, gravure et marionnettes, église Sainte-Barbe, du 7.8 au 9.8, ve. 15h - 20h, sa. + di. 11h - 19h.

La(rt) Sauvage : Paul van der Grijp technique mixte, église Sainte-Barbe, du 21.8 au 23.8, ve. 15h - 20h, sa. + di. 11h - 19h.

La(rt) Sauvage : Wouter van Wessel photographie, église Sainte-Barbe, du 14.8 au 16.8, ve. 15h - 20h, sa. + di. 11h - 19h.

SAARBRÜCKEN (D)

Arolsen Archives: #StolenMemory Schlossplatz, vom 7.8. bis zum 1.9.

Mo. 9h - 15h, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 20h.
Eröffnung am Sa., dem 8.8., um 10h.

Monira Al Qadiri: Benzene Float Skulptur, Moderne Galerie des Saarlandmuseums (Bismarckstr. 11-15. Tel. 0049 681 99 64-0), vom 15.8. bis zum 3.1.2027, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 20h.
Eröffnung am Fr., dem 14.8., um 19h.

Sonne, Mond und Sterne. Entdeckungsreise durch Licht und Farbe

Kinderausstellung, Moderne Galerie des Saarlandmuseums (Bismarckstr. 11-15. Tel. 0049 681 99 64-0), vom 16.8. bis zum 9.5.2027, Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 20h.
Eröffnung am Sa., dem 15.8., um 10h.

TRIER (D)

Jachym Fleig bildende Kunst, Galerie Netzwerk (Neustr. 10. Tel. 0049 651 56 12 67 50), vom 7.8. bis zum 8.9., Mi. - So. 15h - 18h.

Jost Münster: Loose Connection Malerei und Installation, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90. Tel. 0049 651 9 76 38 40), vom 15.8. bis zum 13.9., Sa. + So. 14h - 17h sowie nach Vereinbarung.
Eröffnung am Fr., dem 14.8., um 20h30.

VIANDEN

Julie Biver und Auriane Bail Malerei, Veiner Konstgalerie (6, impasse Léon Roger. Tel. 621 52 09 43), vom 2.8. bis zum 23.8., Mi. - So. 14h - 18h.

LESCHT CHANCE

DUDELANGE

Klaudia Kampa et Eva Krusche : Elements of Life peinture et collage, VGalerie (67, av. G.D. Charlotte), jusqu'au 1.8, ve. + sa. 10h30 - 18h.

EXPO | KINO

NEUNKIRCHEN (D)

Kunst von allen | für alle! – Stadt, Land, Fluss
Gruppenausstellung, Städtische Galerie Neunkirchen (Marienstraße 2), bis zum 2.8., Fr. 10h - 18h, Sa. 10h - 17h, So. 14h - 18h.

PRÜM (D)

Europäische Vereinigung Bildender Künstler*innen: Jahresausstellung
Konvikt - Haus der Kultur (Kalvarienbergstraße 1), bis zum 2.8., Fr. + Sa. 13h30 - 18h, So. 13h30 - 15h30.

REMERSCHEN

Vestigia Lucis
exposition collective, œuvres de Nicolas Meiers, Edith Burggraff et François Valentiny, Valentiny Foundation (34, rte du Vin. Tél. 621 17 57 81), jusqu'au 16.8, me. - di. 14h - 18h.

SAARBRÜCKEN (D)

BBK Saar: Freiraum
Gruppenausstellung, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstr. 1. Tel. 0049 681 37 24 85), bis zum 16.8., Di. - So. 10h - 18h.

Barbara Dévény: Paths and Goals
Videoinstallation, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstr. 1. Tel. 0049 681 37 24 85), bis zum 16.8., Di. - So. 10h - 18h.

Fragilität. Nadel - Glas - Faden
Werke von Steffen Lang, Gabi Wagner und Itamar Yehiel, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstr. 1. Tel. 0049 681 37 24 85), bis zum 16.8., Di. - So. 10h - 18h.

Jacqueline Beauducel: Familien-Bande
Malerei und Skulptur, Kultur- und Werkhof Nauwieser 19 (Nauwieser Straße 19), bis zum 1.8., Fr. 15h - 18h, Sa. + So. 10h - 13h.

TRIER (D)

Cornelius Erschig: Suite
Installation, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90. Tel. 0049 651 9 76 38 40), bis zum 2.8., Sa. + So. 14h - 17h.

VIANDEN

Marina Herber
peinture, Ancien Cinéma Café Club (23, Grand-Rue. Tél. 26 87 45 32), jusqu'au 2.8, ve. 14h - 24h, sa. + di. 12h - 22h.



EXTRA

1.8. - 4.8.

Det sjunde inseglet
REPRISE (The Seventh Seal) S 1957 von Ingmar Bergman. Mit Max von Sydow, Gunnar Björnstrand und Bengt Ekerot. 96'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren. **Utopia, 2.8. um 18h.**

Nach einem zehnjährigen Kreuzzug taucht der Tod höchstpersönlich auf, um Ritter Antonius Block zu holen. Um etwas Zeit zu gewinnen, schlägt Block dem Tod eine Schachpartie um sein Leben vor.

Paw Patrol: The Dino Movie - Party
DN/USA 2026, Animationsfilm für Kinder von Cal Brunker. 88'. **Kinopolis Kirchberg, 2.8. um 9h15.**
Das Schiff der Paw-Patrol-Welpen strandet auf einer Tropeninsel. Dort begegnen sie einem Hund, der vor Jahren angespült wurde: Rex. Als Experte führt er sie in die Welt der Insel ein, die von Dinosauriern bevölkert ist.

Persona
REPRISE S 1966 von Ingmar Bergman. Mit Bibi Andersson, Liv Ullmann und Gunnar Björnstrand. 81'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren. **Utopia, 1.8 à 21h30.**
Eine Krankenschwester, die mit der Pflege einer nicht sprechenden Schauspielerin beauftragt wird, stellt fest, dass ihre eigene Persönlichkeit mit jener der Schauspielerin verschmilzt.

Smultronstället
REPRISE (Wild Strawberries) 1957 von Ingmar Bergman. Mit Victor Sjöström, Bibi Andersson und Ingrid Thulin. 91'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren. **Utopia, 4.8. um 18h30.**
Der Mediziner Isak Borg soll an der Universität Lund zum 50. Jahrestag seiner Promotion ausgezeichnet werden. Gemeinsam mit seiner Schwiegertochter Marianne tritt er die Reise nach Lund an, die zu einem ernüchternden Trip in die Vergangenheit wird.

The Room Next Door
REPRISE E/USA 2024 von Pedro Almodóvar. Mit Tilda Swinton, Julianne Moore und John Turturro. 107'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren. **Utopia, 3.8. um 21h.**
Ingrid und Martha waren in der Jugend beste Freundinnen. Während Ingrid Schriftstellerin wurde, schlug Martha eine Karriere als Kriegsberichterstatterin ein. Jahre später treffen sie sich als Erwachsene in einer unerwarteten Situation wieder.

XXXX Eine sehenswerte Mischung aus Humor, Drama und Poesie, mit einer starken Prise Gesellschaftskritik. (Melanie Czarnik)

OPEN AIR

31.7. - 23.8.

Astérix et Obélix: Mission Cléopâtre
F 2002 d'Alain Chabat. Avec Christian Clavier, Gérard Depardieu et Jamel Debbouze. 108'. V.o. + s.-t. À partir de 6 ans. **Sunset Cinema, parc Gaalgebierg, Esch, 22.8 à 21h.**
Astérix et Obélix vont en Égypte pour aider l'architecte Numérobis à construire un palais pour Cléopâtre. XX Alain Chabat, qui a très bien compris le sens de la BD, inonde son film de subtilités et de références en tout genre, comme le faisait si bien René Goscinny. (Thibaut Demeyer)

Back to the Future
USA 1985 von Robert Zemeckis. Mit Michael J. Fox, Christopher Lloyd und Lea Thompson. 116'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren. **Sunset Cinema, parc Gaalgebierg, Esch, 19.8. um 21h.**
Marty McFly hat es nicht leicht. Sein einziger Trost ist der exzentrische Wissenschaftler Doc Brown, der einen Sportwagen zu einer Zeitmaschine umgebaut hat.

Barbie
USA/GB 2023 von Greta Gerwig. Mit Margot Robbie, Ryan Gosling und Emma Mackey. 114'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren. **Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 14.8. um 21h.**
Als Barbie aus ihrer Heimat Barbief-land verbannt wird, weil sie nicht perfekt genug ist, reist sie mit Ken in die reale Welt. Dort warten allerdings nicht nur positive Erfahrungen.



FILMTIPP

Maternal Instinct: Der Fall Taylor Parker
X (Melanie Czarnik) – Die Dokumentation „Maternal Instinct“ gelangte nach ihrer Veröffentlichung Mitte Juni in diversen Ländern, darunter auch Luxemburg, direkt an die Spitze der Netflix-Charts. Dies dürfte vor allem der stetig wachsenden Fangemeinde des True-Crime-Genres geschuldet sein sowie der morbiden Faszination für einen Fall, dessen Grausamkeit die Doku selbst kaum zu durchleuchten vermag. Viel Hype, wenig Inhalt, und nichts für schwache Nerven.

USA 2026, Dokumentation von Jessica Dimmock. 94 Minuten. Netflix

XXXX Neben dem detaillierten Set-design, den hervorragend besetzten Rollen und den unzähligen kulturellen Referenzen sind es vor allem die angeschnittenen Gesellschaftsthe-men, die der Diskussion wert sind. (Tessie Jakobs)

Bend It Like Beckham
GB 2002 von Gurinder Chadha. Mit Parminder Nagra, Keira Knightley und Jonathan Rhys Meyers. 113'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren. **Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 6.8. um 21h15.**
Die 17-jährige Jess spielt leidenschaftlich gern Fußball. Regelmäßig schleicht sie sich aus dem Haus, um im Park zu kicken. Doch ihre aus Indien stammenden, überaus traditionsbewussten Eltern sind alles andere als begeistert davon. XX Mit dem Film hat die Regisseurin einen Wohlfühlfilm geschaffen, der Emanzipation und Kulturclash auf amüsante Weise thematisiert. (Ines Kurschat)

Dirty Dancing
USA 1987 von Emile Ardolino. Mit Patrick Swayze, Jennifer Grey und Jerry Orbach. 100'. O.-Ton + Ut. Ab 16 Jahren. **Sunset Cinema, parc Gaalgebierg, Esch, 21.8. um 21h.**
Francis „Baby“ Houseman verbringt die Sommerferien 1963 in Max Kellermans Hotel, wo sie dem Tanzlehrer Johnny Castle begegnet, der nichts für verwöhnte Mädels übrighat. Dann aber fällt seine Tanzpartnerin Penny aus und Baby bietet ihre Hilfe an.

E.T. The Extra-Terrestrial
USA 1982 von Steven Spielberg. Mit Henry Thomas, Dee Wallace und Drew Barrymore. 115'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

MUSÉEËN

Dauerausstellungen a Muséeën

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain
(41, rue Notre-Dame. Tél. 22 50 45), Luxembourg, lu., me., ve. - di. 11h - 19h, je. 11h - 21h. Fermé les 1.1, 24.12 et 25.12.

Musée national d'histoire naturelle
(25, rue Munster. Tél. 46 22 33-1), Luxembourg, me. - di. 10h - 18h, ma. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.1, 1.5, 23.6, 1.11 et 25.12.

Musée national d'histoire et d'art
(Marché-aux-Poissons. Tél. 47 93 30-1), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.1, 23.6, 1.11 et 25.12.

Lëtzebuerg City Museum
(14, rue du Saint-Esprit. Tél. 47 96 45 00), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h. Fermé les 1.1, 1.11 et 25.12.

Musée d'art moderne Grand-Duc Jean
(parc Dräi Eechelen. Tél. 45 37 85-1), Luxembourg, ma., je. - di. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 21h. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 15h. Fermé le 25.12.

Musée Dräi Eechelen
(parc Dräi Eechelen. Tél. 26 43 35), Luxembourg, ma., je. - di. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h. Ouvert le 24.12 jusqu'à 14h et le 31.12 jusqu'à 16h30. Fermé les 1.1, 23.6, 15.8, 1.11 et 25.12.

Villa Vauban - Musée d'art de la Ville de Luxembourg
(18, av. Émile Reuter. Tél. 47 96 49 00), Luxembourg, lu., me., je., sa. + di. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h. Fermé les 1.1, 1.11 et 25.12.

The Family of Man
(montée du Château. Tél. 92 96 57), Clervaux, me. - di. + jours fériés 12h - 18h. Fermeture annuelle du 2.1. au 28.2.

Alle Rezensionen zu laufenden Ausstellungen unter/Toutes les critiques du worxx à propos des expositions en cours : worxx.lu/expoaktuell

KINO

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 1.8. um 21h30.

Der zehnjährige Elliott freundet sich mit einem Außerirdischen an, der im Haus von Elliotts Familie Unterschlupf sucht. Beide sind einsam: Elliott vermisst seinen Vater und E.T. seine Gefährten.

Fury

USA 2014 von David Ayer. Mit Brad Pitt, Shia LaBeouf und Logan Lerman. 134'. O.-Ton + Ut. Ab 16 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 7.8. um 21h15.

April 1945: Die Alliierten starten ihre finale Offensive gegen Nazi-Deutschland. Ganz vorne dabei ist ein Sherman-Panzer, der von seiner Crew „Fury“ getauft wurde.

❌ Malheureusement pour le film, des dialogues faussement philosophiques et empreints d'« héroïsme » patriotique en ralentissent le rythme et, à la longue, tapent sur les nerfs. (David Wagner)

Ghostbusters

USA 1984 von Ivan Reitman. Mit Bill Murray, Dan Aykroyd und Harold Ramis. 105'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 9.8. um 21h15.

Als die Parapsychologie-Professoren Peter Venkman, Ray Stantz und Egon Spengler den Beweis für paranormale Aktivitäten in Form einer Geistererscheinung erbringen, werden sie vom Campus der Uni geworfen.

Grease

USA 1978 von Randal Kleiser. Mit John Travolta, Olivia Newton-John und Stockard Channing. 110'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 12.8. um 21h.

Danny ist der Anführer der „T-Birds“ vom Rydell-College. Während eines Strandurlaubs flirtet er mit Sandy, die nach den Ferien das College wechselt und nach Rydell kommt. Plötzlich hat Danny ein Problem und will nichts mehr von ihr wissen.

How to Train Your Dragon

USA/UK 2025 von Dean DeBlois. Mit Mason Thames, Gerard Butler und Nico Parker. 116'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 14.8. um 18h.

Hicks träumt davon, ein großer Drachenjäger zu werden. Bisher konnte er jedoch keine Erfolge vorweisen. Nachdem er einem der gefährlichsten Drachen begegnet ist, könnte sich das ändern.

Indiana Jones and the Last Crusade

USA 1989 von Steven Spielberg. Mit Harrison Ford, Sean Connery und Denholm Elliott. 127'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.



Um ihr Erbe zu sichern, engagieren die Kinder eines berühmten Künstlers eine Kunstfälscherin, die unvollendete Gemälde fertigstellt. „The Christophers“: Neu im Kinepolis Belval und Utopia.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 15.8. um 21h.

Indiana Jones wird beauftragt, den Heiligen Gral zu finden. Mit dem Museumskurator Marcus Brody im Gepäck folgt er dazu den Aufzeichnungen seines Vaters.

Intouchables

F 2011 d'Éric Toledano et Olivier Nakache. Avec François Cluzet, Omar Sy et Anne Le Ny. 112'. V. fr. + s.-t. À partir de 6 ans.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 16.8 à 21h.

À la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison.

❌ Malgré une histoire très lourde en clichés, le jeu d'acteurs en fait un film familial plutôt bien foutu. (Luc Caregari)

Kung Fu Panda

USA 2008, Animationsfilm von Mark Osborne und John Stevenson. 92'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 6.8. um 18h.

Panda Po ist von der Kampfkunst Kung Fu begeistert. Sein Vater will von den Wünschen seines Sohnes nichts hören. Doch dann wird Po durch einen Zufall von der Kung-Fu-Großmeister-Schildkröte Oogway zum „Drachenkrieger“ ernannt.

La Boum

F 1980 de Claude Pinoteau. Avec Sophie Marceau, Brigitte Fossey et Claude Brasseur. 115'. V.o. + s.-t. À partir de 12 ans.

City Open Air Cinema, pl. Leon XIII, Luxembourg, 6.8 à 21h15.

Vic mène une vie tranquille entre le lycée, ses parents et Poupette, son arrière-grand-mère. Lorsque sa mère apprend l'existence d'une ancienne maîtresse de son mari, elle décide de « faire un break », mais du haut de ses 13 ans, Vic ne pense qu'à sa première boum.

Lola rennt

D 1998 von Tom Tykwer. Mit Franka Potente, Moritz Bleibtreu und Herbert Knaup. 80'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.

City Open Air Cinema, pl. Leon XIII, Luxembourg, 7.8. um 21h15.

Lola und Manni sind Anfang zwanzig und ein Paar. Manni jobbt als Geldkurier für einen Autoschieber. Doch dann läuft alles schief.

❌❌❌ Spannend, fetzig, originell und kreativ: kurzum alles, was das deutsche Kino in der letzten Zeit vermissen ließ. Unbedingt sehenswert! (Danièle Weber)

Madagascar: Escape 2 Africa

USA 2008, Animationsfilm von Eric Darnell und Tom McGrath. 95'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 15.8. um 18h.

Madagaskar ist zwar schick, doch die vier New Yorker Zoobewohner*innen packt das Heimweh. Löwe Alex, Zebra Marty, Giraffe Melman und Nilpferd Gloria wollen zurück in ihr vertrautes Gehege.

Majo no takkyûbin

(Kiki la petite sorcière) J 1989, film d'animation de Hayao Miyazaki, 103'. V. o. Tout public.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 12.8 à 18h.

A l'âge de treize ans, une future sorcière doit partir faire son apprentissage dans une ville inconnue durant un an. Une expérience que va vivre la jeune et espiègle Kiki aux côtés d'Osono, une gentille boulangère qui lui propose un emploi de livreuse.

Mamma Mia!

USA 2008 Musikfilm von Phyllida Lloyd. Mit Amanda Seyfried, Pierce Brosnan und Meryl Streep. 109'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 8.8. um 21h15.

Sophie bereitet die Hochzeit ihrer Mutter vor und zettelt einen heimlichen Plan an, um ihren Vater kennenzulernen.

Minions & Monsters

USA 2026, Animationsfilm von Pierre Coffin. 90'. Dt. Fass. Ab 6 Jahren. **Open Air Mondorf, parvis Ciné Waasserhaus, 2.8. um 21h45.**

Als Regisseur Max die Minions dazu ermutigt, einen Horrorfilm zu produzieren, machen sie sich auf die Suche nach einem passenden Monster.

Mr. Bean's Holiday

UK 2007 von Steve Bendelack. Mit Rowan Atkinson, Willem Dafoe und Emma de Caunes. 89'. O.-Ton + Ut. Für alle.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 13.8. um 18h.

Mr. Bean hat den englischen Regen satt. Urlaubsreif und mit seiner Videokamera im Handgepäck zieht er eine Spur der Verwüstung durch Südfrankreich bis nach Cannes.

❌❌ Dans un registre plus proche de la série télévisée que ne l'était le premier film, cette suite, sans être brillante, ne décevra pas les amateurs de Bean. (David Wagner)

Pitch Perfect

USA 2012 von Jason Moore. Mit Elisabeth Banks, Anna Kendrick und Brittany Snow. 112'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 31.7. um 21h30.

Beca hört lieber Musik aus ihren Kopfhörern, als ihren Mitmenschen zuzuhören. Schließlich landet sie – nicht ganz freiwillig – in der Mädchen-Gesangsgruppe „The Bellas“.

❌❌ Einige wirklich sehr gute Gesangseinlagen und die starken Mädchen schaffen es, den Film nicht nur für pubertierende Teenager sehenswert zu machen. (Karin Enser)

Pulp Fiction

USA 1994 von Quentin Tarantino. Mit John Travolta, Samuel L. Jackson und Uma Thurman. 154'. O.-Ton + Ut. Ab 18 Jahren.

Sunset Cinema, parc Gaalgebierg, Esch, 23.8. um 21h.

Für das Kleinkriminellen-Paar Pumpkin und Honey Bunny soll es der „große Coup“ werden. Zunächst klappt der Überfall ganz gut, doch dann geraten sie an einen Profingangster.

Puss in Boots: The Last Wish

USA 2022, Animationsfilm von Joel Crawford. 100'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 31.7. um 18h.

Nach unzähligen riskanten Reisen muss der Gestiefelte Kater feststellen, dass er acht seiner neun Leben verbraucht hat. Um seine Vitalität wiederzuerlangen, begibt er sich auf die Suche nach dem Wunschstern.

Roman Holiday

USA 1953 von William Wyler. Mit Gregory Peck, Audrey Hepburn und Eddie Albert. 118'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.

City Open Air Cinema, pl. Leon XIII, Luxembourg, 8.8. um 21h15.

Auf Staatsbesuch in Rom hat Prinzessin Anne die dauernde Pflicht zum

würdevollen Repräsentieren satt und schleicht sich heimlich davon.

Shaun the Sheep Movie

UK 2015, Animationsfilm von Mark Burton und Richard Starzak. 85'. Ohne Worte. Für alle.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 16.8. um 18h. Shaun möchte sich selbst und den anderen Schäfchen einen freien Tag verschaffen. Doch der Versuch, den Bauern einen Tag lang unversehrt ins Land der Träume zu schicken, geht gründlich schief.

Shrek

USA 2001, film d'animation pour enfants d'Andrew Adamson et Vicky Jenson. 90'. V. o. + s.-t.

Sunset Cinema, parc Gaalgebierg, Esch, 20.8 à 21h.

Shrek est un monstre vert qui vit en plein coeur des marais. Le jour où des créatures féeriques viennent s'installer sur son territoire parce que bannies par le méchant Lord Farquaad, Shrek conclut un accord avec le Lord qui consiste à délivrer la Princesse Fiona retenue prisonnière par un méchant dragon. ❌❌❌ Un dessin animé parfait. (Thibaut Demeyer)

Spider-Man: Brand New Day

USA 2026 von Destin Daniel Cretton. Mit Tom Holland, Zendaya und Sadie Sink. 145'. O.-Ton + Ut. Ab 12 Jahren.

Open Air Mondorf, parvis Ciné Waasserhaus, 1.8. um 21h45.

Nachdem Peter Parker einen Deal eingegangen, durch den die Welt vergessen hat, dass er Spider-Man ist, ist er auf sich gestellt. Er wird wieder zu einem klassischen, straßennahen Superhelden, doch dann taucht eine große Bedrohung auf.

The Adventures of Tintin

NZ/UK 2011 von Steven Spielberg. Mit Jamie Bell, Andy Serkis und Daniel Craig. 107'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 7.8. um 18h.

Der junge Reporter Tim ist immer auf der Suche nach einer guten Story. Mit seinem treuen Begleiter Struppi, einem gewitzten Foxterrier, bereist er die entlegensten Winkel der Erde.

The Bucket List

USA 2008 von Rob Reiner. Mit Jack Nicholson, Morgan Freeman und Sean Hayes. 97'. O.-Ton + Ut. Für alle.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 13.8. um 21h.

Der arrogante Großunternehmer Edward und der bedächtige Automechaniker Carter, beide unheilbar an Krebs erkrankt, beschließen eine Liste mit den Wünschen zu erstellen, die sie sich noch erfüllen möchten.

The Grand Budapest Hotel

USA 2013 von Wes Anderson. Mit Ralph Fiennes, Edward Norton und Tilda Swinton. 99'. O.-Ton + Ut. Ab 6.

KINO / AVIS

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 2.8. um 21h30.

Als der junge Zero Mustafa im Hotel als Angestellter anfängt, entwickelt sich zwischen ihm und dem Hausmeister Gustav eine enge Freundschaft. Zeitgleich werden die beiden mit Mord und Kunstdiebstahl konfrontiert.

Wer sich auf Wes Andersons Spiel einlässt, hat einen Heidenspaß. (Claire Barthelemy)

The Iron Giant

USA 1999, Animationsfilm von Brad Bird. 86'. O.-Ton + Ut. Ab 6 Jahren.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 2.8. um 18h.

Der neunjährige Hogarth Hughes freundet sich mit einem Riesenroboter aus dem All an, doch die paranoi-de Regierung will den außerirdischen Besuch unbedingt zerstören.

The Odyssey

USA/UK 2026 von Christopher Nolan. Mit Matt Damon, Tom Holland und Anne Hathaway. 172'. O.-Ton + Ut. Ab 16 Jahren.

Open Air Mondorf, parvis Ciné Waasserhaus, 31.7. um 21h45.

Nach dem Trojanischen Krieg möchte König Odysseus zu seiner Frau Penelope und seinem Sohn Telemachos nach Ithaka zurückkehren. Doch der Heimweg erweist sich als schwieriger als erwartet.

Malgré une image puissante et des scènes horribles excellentes, l'errance intérieure du héros nous laisse donc finalement sur notre faim. (mes)

Tonari no Totoro

(Mein Nachbar Totoro) J 1988 Animationsfilm von Hayao Miyazaki. 86'. Eng. Fass. Für alle.

Sunset Cinema, parc central du Kirchberg, Luxembourg, 1.8. um 18h.

Damit sie ihre im Krankenhaus liegende Mutter öfters besuchen können, ziehen Mei und ihre Schwester Satsuki mit ihrem Vater ins Umland von Tokio. Mei stürzt in ein Loch eines Kampfbaumes und landet auf dem Bauch eines großen, pelzigen Wesens, das sie Totoro tauft.

VORPREMIERE

31.7. - 4.8.

Paw Patrol: The Dino Movie

DN/USA 2026, Animationsfilm für Kinder von Cal Brunker. 88'.

Kinopolis Belval und Kirchberg, Kinoler, Kulturhuef Kino, Kursaal, Le Paris, Orion, Prabbeli, Scala, Starlight, Sura, Waasserhaus Siehe unter Extra.

WAT LEEFT UN?

31.7. - 4.8.

In Waves

B/F 2026, film d'animation de Phuong Mai Nguyen. 90'. V.o. + s.-t. À partir de 6 ans.

Kinoler, Kulturhuef Kino, Orion, Prabbeli, Scala, Starlight

À Los Angeles, AJ, un lycéen discret, rencontre Kristen. Elle est passionnée de surf, tandis que lui aime le skateboard et le dessin. Ils tombent amoureux et un avenir heureux se profile pour eux. Mais tout bascule lorsque Kristen tombe malade.

Playtime

F 1967 de et avec Jacques Tati. Avec Barbara Dennek et Reinhard Kolldehoff. 124'. V.o. À partir de 6 ans.

Utopia

Une jeune Américaine débarque à Orly, parmi d'autres touristes, pour visiter Paris. Elle est conduite à son hôtel, un

immense building de verre. C'est là que M. Hulot a un rendez-vous important avec un certain M. Giffard qu'il ne parvient pas à joindre, perdu dans un dédale de couloirs et de bureaux.

Rosebush Pruning

E/USA/UK/I/D 2026 von Karim Ainouz. Mit Riley Keough, Callum Turner und Elle Fanning. 95'. O.-Ton. Ab 16.

Utopia

Auf ihrem Landsitz in Spanien genießen die Geschwister Jack, Ed, Anna und Robert zwanglosen Luxus. Ihren blinden Vater ignorieren sie. Als Jack mit seiner Freundin Martha zusammenziehen möchte, verfliegt die Harmonie und die unschönen Abgründe der Familiengeschichte tun sich auf.

Spider-Man: Brand New Day

USA 2026 von Destin Daniel Cretton. Mit Tom Holland, Zendaya und Sadie Sink. 145'. Ab 12 Jahren.

Kinopolis Belval und Kirchberg, Kinoler, Kulturhuef Kino, Kursaal, Le Paris, Orion, Prabbeli, Scala, Starlight, Sura, Waasserhaus Siehe unter Open Air.

The Christophers

UK 2025 von Steven Soderbergh. Mit Ian McKellen, Michaela Coel und James Corden. 100'. O.-Ton. Für alle.

Kinopolis Belval, Utopia

Julian Sklar war eine prägende Figur der Londoner Pop-Art-Szene. Seit vielen Jahren hat er jedoch keinen Pinsel mehr angerührt und ist pleite. Seine entfremdeten Kinder hoffen allerdings auf ein späteres Vermögen und engagieren Lori, eine Restauratorin und ehemalige Kunstfälscherin. Sie soll sich als mögliche Assistentin ausgeben, um seine Bilder zu vollenden.

= excellent
 = bon
 = moyen
 = mauvais

Toutes les critiques du woxx à propos des films à l'affiche :
woxx.lu/amkino
Alle aktuellen Filmkritiken der woxx unter: woxx.lu/amkino

Informationen zur Rückseite der woxx im Inhalt auf Seite 2.

Ministère de la Mobilité et des Travaux publics Administration des bâtiments publics Avis de marché Procédure : 10 européenne ouverte Type de marché : travaux Date limite de remise des plis : 24/09/2026 10:00 Intitulé : Lot 31 - Travaux de revêtement de sol souple à exécuter dans l'intérêt du neie Bouneweger Lycée Luxembourg. Description : - 13.600 m² de revêtements de sols souples de type Linoléum et PVC homogène La durée des travaux est de 80 jours ouvrables, à débiter le 2ème semestre 2027. Les travaux sont adjugés à prix unitaires. Critères de sélection : Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumission. Conditions d'obtention du dossier : Les documents de soumission peuvent	être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu). Réception des plis : Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture. N° avis complet sur pmp.lu : 2601884 Ministère de la Mobilité et des Travaux publics Administration des bâtiments publics Avis de marché Procédure : 10 européenne ouverte Type de marché : travaux Date limite de remise des plis : 23/09/2026 10:00 Intitulé : Travaux de parqueterie (lot 30) à exécuter dans l'intérêt du Neie Bouneweger Lycée Luxembourg. Description : - 2.130 m² de parquet La durée des travaux est de 40 jours ouvrables, à débiter le	2ème semestre 2027. Les travaux sont adjugés à prix unitaires. Critères de sélection : Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumission. Conditions d'obtention du dossier : Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu). Réception des plis : Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture. N° avis complet sur pmp.lu : 2601845 Ministère de la Mobilité et des Travaux publics Administration des bâtiments publics Avis de marché Procédure : 10 européenne ouverte Type de marché : travaux Date limite de remise des plis : 21/09/2026 10:00	Intitulé : Travaux de toiture plate à exécuter dans l'intérêt de l'antenne régionale MENJE à Esch-sur-Alzette Description : Travaux d'étanchéité et d'isolation des toitures-terrasses et du toit technique, comprenant la pose d'installations de désenfumage (RWA) ainsi que la mise en place de garde-corps et de caillebotis. La durée des travaux est de 70 jours ouvrables, à débiter le 1er semestre 2027. Critères de sélection : Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumission. Conditions d'obtention du dossier : Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu). Réception des plis : Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture. N° avis complet sur pmp.lu : 2601847
--	--	---	---